

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26251248 | | | | | | | | | |
|--|---|---|--|---|--|---|--|--|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Geben Sie die maximale Gewichtsbelastung des Badewannenzubehörs an und warnen Sie davor, dass das Überschreiten dieser Grenze zu Schäden am Zubehör oder zu Verletzungen führen kann. | Indicate the maximum weight load of the bathtub accessory and warn that exceeding this limit may result in damage to the accessory or injury. | Indiquez la charge de poids maximale de l'accessoire de baignoire et avertissez que le dépassement de cette limite peut entraîner des dommages à l'accessoire ou des blessures. | Indicare il carico massimo di peso dell'accessorio per vasca e avvisare che il superamento di questo limite potrebbe causare danni all'accessorio o lesioni. | Geef de maximale gewichtsbelasting van het badaccessoire aan en waarschuw dat het overschrijden van deze limiet kan resulteren in schade aan het accessoire of letsel. | Indique la carga máxima de peso del accesorio de bañera y advierta que exceder este límite puede provocar daños en el accesorio o lesiones. | Uvedte maximální hmotnostní zatížení příslušenství vany a varujte, že překročení tohoto limitu může vést k poškození příslušenství nebo ke zranění. | Označite maksimalno opterećenje dodatka za kadu i upozorite da prekoračenje ove granice može dovesti do oštećenja pribora ili ozljede. | Označite maksimalno opterećenje dodatka za kadu i upozorite da prekoračenje ove granice može dovesti do oštećenja pribora ili ozljede. | Tüntesse fel a kádtartozék maximális súlyterhelését, és figyelmeztesse, hogy ennek a határértéknek a túllépése a tartozék károsodását vagy sérülést okozhat. |
| Verwenden Sie das Zubehör nicht als Leiter oder Tritthilfe, um Stürze oder Beschädigungen zu vermeiden. | To avoid falls or damage, do not use the accessory as a ladder or step aid. | Pour éviter les chutes ou les dommages, n'utilisez pas l'accessoire comme échelle ou escabeau. | Per evitare cadute o danni, non utilizzare l'accessorio come scala o ausilio per gradini. | Gebruik het accessoire niet als ladder of opstaphulpmiddel om vallen of schade te voorkomen. | Para evitar caídas o daños, no utilice el accesorio como escalera o escalón. | Abyste předešli pádu nebo poškození, nepoužívejte příslušenství jako žebřík nebo stupátko. | Kako biste izbjegli padove ili oštećenja, nemojte koristiti pribor kao ljestve ili stepenice. | Kako biste izbjegli padove ili oštećenja, nemojte koristiti pribor kao ljestve ili stepenice. | A leesések vagy sérülések elkerülése érdekében ne használja a tartozékat létraként vagy lépcsősegítőként. |
| Verwenden Sie den Badewannen-Siphon nicht als Ablage für schwere Gegenstände oder zum Draufsetzen, da dies zu Beschädigungen oder Funktionsstörungen führen kann. | Do not use the bathtub siphon as a shelf for heavy objects or to sit on, as this may cause damage or malfunction. | N'utilisez pas le siphon de la baignoire pour placer des objets lourds ou pour vous asseoir dessus, car cela pourrait provoquer des dommages ou un dysfonctionnement. | Non utilizzare il sifone della vasca come luogo in cui appoggiare oggetti pesanti o sedersi sopra, poiché ciò potrebbe causare danni o malfunzionamenti. | Gebruik de badkuipsifon niet als plaats om zware voorwerpen te plaatsen of om erop te zitten, aangezien dit schade of storingen kan veroorzaken. | No utilice el sifón de la bañera como lugar para colocar objetos pesados o para sentarse sobre él, ya que esto puede causar daños o mal funcionamiento. | Vanový sifon nepoužívejte jako místo k odkládání těžkých předmětů nebo k sezení na něm, protože by mohlo dojít k poškození nebo poruše. | Ne koristite sifon za kadu kao mjesto za postavljanje teških predmeta ili sjedenje na njega, jer to može uzrokovati oštećenje ili kvar. | Ne koristite sifon za kadu kao mjesto za postavljanje teških predmeta ili sjedenje na njega, jer to može uzrokovati oštećenje ili kvar. | Ne használja a fürdőkád szifonját nehéz tárgyak elhelyezésére vagy ráülésre, mert ez károsodást vagy hibás működést okozhat. |
| Versuchen Sie nicht, den Badewannen-Siphon selbst zu reparieren oder zu modifizieren, da dies zu Funktionsstörungen oder Undichtigkeiten führen kann. Wenden Sie sich im Falle eines Problems an einen Fachmann. | Do not attempt to repair or modify the bathtub trap yourself, as this may cause malfunctions or leaks. In the event of a problem, contact a professional. | N'essayez pas de réparer ou de modifier le siphon de la baignoire vous-même, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement ou une fuite. Si vous rencontrez un problème, contactez un professionnel. | Non tentare di riparare o modificare da solo il sifone della vasca, poiché ciò potrebbe causare malfunzionamenti o perdite. Se hai un problema, rivolgiti a un professionista. | Probeer de sifon van de badkuip niet zelf te repareren of aan te passen, aangezien deze hierdoor defect kan raken of kan gaan lekken. Als u een probleem heeft, neem dan contact op met een professional. | No intente reparar ni modificar el sifón de la bañera usted mismo, ya que esto puede provocar un mal funcionamiento o fugas. Si tienes algún problema contacta con un profesional. | Nepokoušejte se sami opravovat nebo upravovat vanový sifon, protože by mohlo dojít k jeho nesprávné funkci nebo úniku. Pokud máte problém, obraťte se na odborníka. | Ne pokušavajte sami popraviti ili modificirati sifon za kadu jer to može uzrokovati kvar ili curenje. Ako imate problem, obratite se stručnjaku. | Ne pokušavajte sami popraviti ili modificirati sifon za kadu jer to može uzrokovati kvar ili curenje. Ako imate problem, obratite se stručnjaku. | Ne kísérelje meg saját maga megjavítani vagy módosítani a fürdőkád szifonját, mert ez hibás működést vagy szivárgást okozhat. Ha problémája van, forduljon szakemberhez. |
| Achten Sie darauf, dass der Wasserablauf des Siphons nicht blockiert ist und frei von Ablagerungen bleibt, um einen reibungslosen Abfluss zu gewährleisten. | Make sure that the siphon's water outlet is not blocked and remains free of deposits to ensure smooth drainage. | Assurez-vous que l'évacuation de l'eau du siphon n'est pas bloquée et reste exempte de débris pour garantir un drainage fluide. | Assicurarsi che lo scarico dell'acqua del sifone non sia ostruito e rimanga privo di detriti per garantire un drenaggio regolare. | Zorg ervoor dat de waterafvoer van de sifon niet verstopt is en vrij blijft van vuil, zodat een vlotte afvoer verzekerd is. | Asegúrese de que el drenaje de agua del sifón no esté bloqueado y permanezca libre de residuos para garantizar un drenaje suave. | Ujistěte se, že odtok vody ze sifonu není ucpaný a zůstává bez nečistot, aby byl zajištěn hladký odtok. | Uvjerite se da odvod vode iz sifona nije začepljen i da na njemu nema nečistoća kako biste osigurali glatku odvodnju. | Uvjerite se da odvod vode iz sifona nije začepljen i da na njemu nema nečistoća kako biste osigurali glatku odvodnju. | Győződjön meg arról, hogy a szifon vízfolyója nincs eltömődve, és törmelékmentes marad a zökkenőmentes lefolyás érdekében. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Grohe Deutschland Vertriebs GmbH
Zur Porta 9, 32457 Porta Westfalica
service.de@grohe.com